

*Decreto n.*

***LA DIRETTRICE***

Premesso che:

- in data 22 febbraio 2023 è stato pubblicato il bando n. 934 per la selezione di cinque studenti dell'Università di Genova iscritti alla laurea magistrale in giurisprudenza per l'ammissione ai benefici delle convenzioni esistenti tra l'Università di Genova e le Università americane Loyola Law School e University of Illinois College of Law;
- il bando di cui sopra concerneva l'assegnazione di cinque posti con destinazione Loyola Law School (di cui due coperti da borsa di studio dell'Università di Genova) e di quattro posti con destinazione University of Illinois College of Law (di cui due coperti da borsa di studio dell'Università di Genova);
- in data 24 marzo 2023 sono scaduti i termini per la presentazione delle relative domande e in data 5 aprile 2023 si sono tenuti i colloqui con i candidati a tale selezione;
- all'esito di detti colloqui risulteranno assegnati, in caso di accettazione da parte dei candidati, due posti con borsa dell'Università di Genova per una delle due destinazioni e un posto con borsa dell'Università di Genova per l'altra destinazione;
- in ragione del suddetto esito della selezione, è opportuno riaprire i termini del bando per l'assegnazione dei posti con e senza borsa dell'Università di Genova finora non attribuiti;

**DECRETA**

che i termini di cui al bando allegato devono ritenersi modificati come segue:

Termine per l'invio della candidatura: 28 aprile 2023

Data colloquio: 4 maggio 2023

Affissione graduatorie: 5 maggio 2023

Il presente decreto verrà ratificato nella prima seduta utile del Consiglio di Dipartimento.

Genova,

Prof. Gisella De Simone

<b>Dipartimento di Giurisprudenza</b> <b>Università degli Studi di Genova</b>
--

**Mobilità dell'A. A. 2023/2024**

Bando

per la selezione di 5 (cinque) studenti dell'Università degli Studi di Genova iscritti alla Laurea Magistrale in Giurisprudenza per l'ammissione ai benefici della Convenzione esistente tra l'Università degli Studi di Genova e la Loyola Law School di Los Angeles, CA (USA)

nonché

per la selezione di 4 (quattro) studenti per l'ammissione ai benefici della Convenzione esistente tra il Dipartimento di Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Genova e l'Università dell'Illinois, College of Law, Urbana Champaign (USA).

**Tabella riassuntiva delle scadenze**

<b>Termine per l'invio della candidatura</b>	<b>Entro il 24 marzo 2023</b>
<b>Data colloquio</b>	<b>Entro il 31 marzo 2023</b>
<b>Affissione graduatorie</b>	<b>Entro il 7 aprile 2023</b>

**INDIZIONE DELLA SELEZIONE**

È indetta presso il Dipartimento di Giurisprudenza la selezione di un numero massimo pari a 5 (cinque) studenti per l'ammissione ai benefici della Convenzione esistente tra l'Università degli Studi di Genova (d'ora in avanti anche solo "**UNIGE**") e la Loyola Law School di Los Angeles, CA (USA) (d'ora in avanti anche solo "**Loyola**").

L'espressione "**Convenzione Loyola**" usata nel seguito indica congiuntamente il Memorandum of Understanding in vigore tra UNIGE e LLS e l'Annex 1 a tale Memorandum of Understanding.

È altresì indetta presso il Dipartimento di Giurisprudenza la selezione di un numero massimo pari a 4 (quattro) studenti per l'ammissione ai benefici della Convenzione esistente tra **UNIGE** e l'Università dell'Illinois, Urbana Champaign, College of Law (USA) (d'ora in avanti anche solo "**Università dell'Illinois**").

L'espressione "**Convenzione Illinois**" usata nel seguito indica la Convenzione esistente tra **UNIGE** e l'Università dell'Illinois e l'Annex 1 a tale Convenzione.

La **Convenzione Loyola**, il cui testo è allegato al presente bando, prevede che vengano annualmente selezionati fino a un massimo di 5 (cinque) studenti iscritti alla Laurea Magistrale in Giurisprudenza (sedi di Genova e Imperia), i quali, se ammessi alla frequenza del corso "LL.M. for foreign students" di **Loyola** (d'ora in avanti anche solo "**corso di studio Loyola**"), beneficeranno di una riduzione del 60% della retta universitaria applicabile. Tali studenti, inoltre, vedranno gli esami sostenuti con successo presso Loyola sostituiti agli esami presenti nel proprio piano di studi secondo i termini e alle condizioni previsti dal "learning agreement" che dovrà essere sottoscritto tra UNIGE, Loyola e lo studente interessato prima della mobilità.

La **Convenzione Illinois**, il cui testo è pure allegato al presente bando, prevede che vengano annualmente selezionati fino a un massimo di 4 (quattro) studenti iscritti alla Laurea Magistrale in Giurisprudenza (sedi di Genova e Imperia), i quali, se ammessi alla frequenza del corso "LL.M. (Master of Laws)" dell'Università dell'Illinois (d'ora in avanti anche solo "**corso di**

**studio Illinois**"), beneficeranno di una riduzione di 2/3 della retta universitaria applicabile. Tali studenti, inoltre, vedranno gli esami sostenuti con successo presso Illinois sostituiti agli esami presenti nel proprio piano di studi secondo i termini e alle condizioni previsti dal "learning agreement" che dovrà essere sottoscritto tra UNIGE, Illinois e lo studente interessato prima della mobilità.

Entrambe le Convenzioni costituiscono parte integrante e vincolante del presente bando.

### CONDIZIONI DI AMMISSIONE

Condizione principale di ammissione alla presente selezione per entrambe le Convenzioni è l'iscrizione al quarto o al quinto anno della Laurea Magistrale in Giurisprudenza presso UNIGE, sedi di Genova o Imperia, al momento in cui lo studente, se selezionato, beneficerà della Convenzione Loyola o della Convenzione Illinois.

Ulteriore condizione è una conoscenza della lingua inglese certificata da un punteggio pari ad almeno:

- \* 90 con TOEFL iBT per Loyola
- \* 80 con TOEFL iBT per Illinois

Solo per quanto concerne la **Convenzione Loyola**, nel caso il candidato non posseda il TOEFL è data la possibilità di sostenere Duolingo English Test come esame alternativo.

A titolo eccezionale saranno accettate domande anche prive della dimostrazione di tale requisito linguistico, con la precisazione che tali candidature saranno esaminate con riserva di esclusione qualora la documentazione richiesta non sia trasmessa in tempo utile.

Ulteriore condizione, solo per quanto concerne la **Convenzione Loyola**, è una media ponderata dei voti dello studente candidato pari almeno a 25/30 (venticinque/trentesimi).

L'avvenuta selezione a valle della presente procedura non costituisce garanzia di ammissione al **corso di studio Loyola** o dal al **corso di studio Illinois**. Per contro, la mancata ammissione al **corso di studio Loyola** o al **corso di studio Illinois** provocherà la decadenza dai benefici della relativa Convenzione.

### DOMANDA DI AMMISSIONE ALLA SELEZIONE

Chi intenda partecipare alla selezione dovrà far pervenire all'indirizzo [didattica@giuri.unige.it](mailto:didattica@giuri.unige.it), tramite posta elettronica, la seguente documentazione **entro e non oltre il 24 marzo 2023**:

- certificato degli esami sostenuti comprensivo dell'indicazione della media ponderata dei voti;
- curriculum vitae in formato europeo, in inglese;
- certificazione della conoscenza della lingua inglese;
- breve lettera di motivazione, in inglese;
- nella lettera di motivazione dovrà essere indicata l'Università di destinazione prescelta (è anche possibile indicare entrambe le Università ma in tal caso il candidato dovrà indicare un ordine di preferenza).

L'email dovrà indicare quale oggetto "**Candidatura LLM USA 23/24**".

Dopo tale termine perentorio non sarà più possibile iscriversi alla selezione.

### CRITERI DI SELEZIONE

La commissione di selezione è unica, formata da tre componenti indicati dal Consiglio di Dipartimento di Giurisprudenza, ed è da questo nominata. Alla commissione di selezione è

rimessa ogni responsabilità rispetto il regolare svolgimento della procedura. La commissione nominerà al proprio interno un presidente e un segretario.

Tutte le operazioni compiute dalla commissione di selezione devono essere riportate in apposito processo verbale, siglato in ogni foglio e sottoscritto dal presidente e da tutti i componenti.

Il responsabile del procedimento relativo alla prova di ammissione e alla formazione della graduatoria di merito, ai sensi della Legge 241/90, è il presidente della commissione di selezione.

In presenza di più candidati qualificati e comunque ai fini di stilare una graduatoria la commissione effettuerà la selezione attraverso:

- **valutazione del curriculum vitae e del percorso di studi del candidato;**
- **colloquio (in lingua italiana) volto ad accertare le motivazioni del candidato.**

A tal fine, la commissione convocherà i candidati per un breve colloquio in una data che verrà successivamente determinata. La convocazione avverrà via posta elettronica con almeno una settimana di anticipo e indicherà il luogo e l'ora di svolgimento del colloquio. Il colloquio si svolgerà in locali aperti al pubblico. La mancata presentazione al colloquio comporterà la rinuncia alla procedura di selezione da parte del candidato.

Il colloquio di cui sopra potrà avvenire anche in via telematica sulla piattaforma Teams by Microsoft 365 ordinariamente in uso da parte di UNIGE.

La commissione di selezione rispetterà i seguenti criteri di valutazione dei candidati:

1. percorso di studi (fino a punti 15);
2. motivazioni (fino a punti 10);
3. curriculum vitae (fino a punti 5).

### **GRADUATORIE DI MERITO**

Sulla base del punteggio riportato nella selezione sarà compilata una graduatoria di merito per ciascuna destinazione, Loyola e Illinois.

Entrambe le graduatorie saranno consultabili in rete sul sito internet del Dipartimento di Giurisprudenza all'indirizzo <https://giurisprudenza.unige.it> (sezione "Bacheca" > "Bandi") entro il **7 aprile 2023**. **Non sarà data alcuna comunicazione personale ai candidati.**

La graduatoria così formata verrà utilizzata anche ai fini dell'attribuzione ai due candidati meglio classificati in ciascuna graduatoria di un ulteriore contributo-da parte di UNIGE, secondo quanto di seguito meglio specificato.

### **EFFETTI DELLA SELEZIONE**

I candidati selezionati, fino a un massimo di 5 (cinque), saranno ammessi ai benefici della **Convenzione Loyola** per l'anno accademico 2023/2024.

I candidati selezionati, fino a un massimo di 4 (quattro), saranno ammessi ai benefici della **Convenzione Illinois** per l'anno accademico 2023/2024.

**Per ciascun candidato selezionato, detti benefici sono condizionati al positivo completamento della procedura di iscrizione al relativo corso di studio e, quindi, alla definitiva e incondizionata ammissione ad esso da parte dell'Università di destinazione, Loyola o Illinois.**

**Inoltre, i benefici di cui si tratta sono ulteriormente condizionati all'effettività possibilità per i candidati di svolgere attività formative nell'Università di destinazione da convertire in non meno di 2 CFU ai fini del rispetto del requisito della "mobilità attiva".**

Ferma restando la responsabilità esclusiva e individuale dei singoli candidati, si evidenzia che tutti i requisiti che devono essere rispettati ai fini della presentazione della domanda di iscrizione, inclusi quelli di conoscenza linguistica, sono reperibili a partire dai siti internet dedicati [www.lls.edu](http://www.lls.edu) e <https://law.illinois.edu/academics/degree-programs/llm-program> e tramite i canali di comunicazione in essi indicati.

**L'avvenuta selezione da parte di UNIGE non potrà in alcun modo essere interpretata come sostitutiva ovvero quale titolo preferenziale per l'ammissione al corso di studio Loyola o Illinois, ogni decisione in merito alla quale resta di esclusiva competenza delle Università partner secondo le regole e le procedure da queste autonomamente stabilite.**

In applicazione di tali regole e procedure, dunque, Loyola e Illinois potranno ammettere ai corsi di studio in oggetto, anno accademico 2023/2024, tutti i candidati selezionati da UNIGE, solo alcuni di essi ovvero nessuno tra essi.

Si segnala, a titolo puramente indicativo e ferma restando la responsabilità esclusiva e individuale dei singoli candidati selezionati anche ai fini di cui sopra, che LLS stabilisce in completa autonomia il termine ultimo per la trasmissione delle domande di iscrizione al corso di studio, termine reperibile a partire dai siti internet dedicati [www.lls.edu](http://www.lls.edu) e <https://law.illinois.edu/academics/degree-programs/llm-program> e tramite i canali di comunicazione in essi indicati.

L'unico e solo beneficio economico accordato ai candidati selezionati, una volta ammessi al corso di studio in oggetto, sarà costituito dalla riduzione della retta universitaria applicabile. A ciò, come già indicato, si aggiungerà il beneficio della conversione degli esami sostenuti con successo in esito alla frequenza del **corso di studio Loyola o Illinois** secondo i termini e alle condizioni previsti dalle rispettive Convenzioni.

Tale beneficio non potrà darà adito a qualsivoglia pretesa economica o non economica di tipo diverso nei confronti di UNIGE, del Dipartimento di Giurisprudenza o delle due Università partner.

Si specifica, inoltre, che la partecipazione al programma LLM **non esime lo studente dal versare a UNIGE le tasse universitarie dovute secondo le disposizioni vigenti.**

Ad eccezione di quanto appena previsto, i due candidati meglio classificati in ciascuna graduatoria avranno diritto a ulteriori contributi economici da parte di UNIGE che verranno erogati per la frequenza e il completamento del programma. Tali contributi finanziari, **che potranno essere corrisposti per un massimo di 10 mesi**, saranno costituiti da:

- una borsa di studio erogata su base mensile in relazione alla durata del soggiorno all'estero, il cui importo sarà calcolato sulla base dell'attestazione ISEE-U dello studente, e che potrà variare da un importo minimo di € 850 lordi a un importo massimo di € 1.200 lordi mensili;
- un contributo spese di viaggio di importo fino a un massimo di € 820 per Illinois e € 1.150 per Loyola.

Al riguardo, si precisa che la corresponsione delle suddette somme è diretta a finanziare le mobilità in presenza presso **Loyola e Illinois** con esclusione delle mobilità virtuali anche qualora situazioni di emergenza pandemica rendessero impossibile una mobilità in presenza.

#### **DOVERI DEI CANDIDATI SELEZIONATI**

I candidati selezionati avranno il dovere di informare UNIGE con un messaggio di posta elettronica inviato all'indirizzo all'indirizzo email [didattica@giuri.unige.it](mailto:didattica@giuri.unige.it) e, in copia, al presidente

della commissione di selezione, circa l'esito positivo o negativo della procedura di ammissione al corso di studio.

I candidati selezionati che risulteranno effettivamente ammessi al corso di studio avranno il dovere di informare UNIGE, con i medesimi mezzi, dell'avvenuta conclusione del corso di studio e del conseguimento del titolo.

### **TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Il trattamento dei dati personali richiesti è finalizzato alla sola procedura di selezione ed alla eventuale immatricolazione, nel rispetto di quanto previsto Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (Regolamento UE n. 279/2016, cd. GDPR).

### **PUBBLICITÀ**

Il presente bando è pubblicato ed è consultabile sul sito internet del Dipartimento di Giurisprudenza all'indirizzo <https://giurisprudenza.unige.it> (sezione "Bacheca" > "Bandi"). La predetta pubblicazione ha valore di notifica ufficiale agli interessati a tutti gli effetti e conseguenze di legge.

### **DISPOSIZIONI FINALI**

Per tutto quanto non espressamente previsto nel presente bando si fa rinvio alle pertinenti disposizioni normative, regolamentari, ministeriali e di Ateneo.

**In particolare, l'effettiva mobilità degli studenti è in ogni caso soggetta alle disposizioni normative, regolamentari, ministeriali e di Ateneo di volta vigenti anche in relazione all'emergenza pandemica in corso da nuovo coronavirus (Covid-19).**

Si ribadisce l'obbligatorietà del rispetto dei termini e delle disposizioni di cui al presente bando.

UNIGE si riserva di escludere in qualsiasi momento i candidati che partecipano alla selezione indetta con il presente bando per mancata osservanza delle disposizioni ivi impartite o dei termini indicati ovvero per difetto dei requisiti richiesti.

Genova, [...]

IL DIRETTORE  
(Prof. Gisella Desimone)